

J. MEYSMANS
WOLUWE-SAINT-PIERRE
BRUXELLES
(BELGIQUE)

Bruxelles, le 19 martio 1921.

Egregio Domine Professore et caro Praesidente,

Me recipere in debito tempore tuo estimato chartula postale. Te pete ut me fac propaganda pro Interlingua in publico. Istud es quasi impossibile. Pretio de publicationes typographicas es enorme et meo medios pecuniaris es inferiore ad illos de ante bello.

In ultra me non crede ad possibilitate de successu pro interlingua de Academia in isto pago, pro motivos sequenti:

1º Moeo patria es divisio in duo parte, que lucta uno contra altero pro uno quaestione de lingua: Flamings (Germanos de Belgio) et Wallones (Gallo-Romanos de Belgio). Ab longis annis Wallones habe predominantia et suo lingua (Francis) regna in parlamento, in administrationes publicas, in scholas, diurnales, commercios etc. Sed Flamings plus prolifico es nunc acquirent majoritate in Parlamento et vole instaura suo lingua in loco de Francis. Lucta es acerbo et pote duce ad revolutione.

Quaestione de interlingua non pote interessa homines que lucta cum furor pro proprio lingua et proprio existentia. Flamings habe vero odio pro omne ce que es Francis aut simile ad Francis; illos elimina ex suo lingua omne vocabulis a his; etiam in nomenclatura scientifico illos adopta vocabulos proo germanico.

Wallones, qui in altero circumstantias velle habe sympathia pro interlingua latens, es nunc indifferente ad omne altero quaestione quam defensione de suo lingua minata ab Flamings. Suo principale argumento in favore de Francis es: "Flamingo es parvo lingua que nemo intellige in extero, dum nostro Francis es lingua mundiale; etiam Flamings habe interesse ad conserva isto lingua, que es pro illos vero lingua internationale." 2º Omne Belga, uno pauco culto, cognosce Francis; isto lingua redde, ad illo, servitios de lingua quasi internationale. Per lingua Francis illo pote correspondere cum plurimo personas culto de mundo. In congressus internationalis, in publicationes scientifico etc illo ute de Francis. Ergo illo non percipere bene utilitate de lingua internationalis artificiale.

Quando me praesenta ad uno Belga nostro conceptione de interlingua, illo subride et responde que illo non habe necesse de

novo interlingua; illo jam habe uno et non habe interesse ad
muta isto, nam Francus es multo plus facile pro illo quam
Interlingua de Academia cum suis desinentias latinas.

3. In ultra, meo compatriotas propter suo origine semi-Latino
et semi-germanico habe multo facilitate ad Stud. linguas
extraneas; lingua tudesco es lingua-sorore de suo Flamingo
(durante bello, Flamingos loque facile cum milites tudesco que
occupa nostro pago); lingua anglo es uno mistura de Francus
et Flamingo. Quasi omne Belgae, de medio instructione, cognosce
linguas Anglo, Tudesco et Franco; quando illo assiste ad uno
congressu internationale (de scientia, de politica etc), illo audi
idem discursus repetito in tres lingua, que illo intelligi bene
(Anglo, Franco et Tudesco). Ad isto puncto de visu illo es vero privile-
giatus et habe omne interesse ad conserva predominantia de linguas
A. D. P.

Omne istud explica pauco successu que me semper obtine
pro interlingua in Belgio. Nonobstante omne meo conatus
me nunquam pervenit ad convertere uno solo Belgae ad meo
ideas. Etiam illos, raro nantes, que consente ad auscultata
me, habe antipathia contra desinentias thematico satis difficile
pro illos.

Forma lingua in genere de le Nov Latin de Prof. Rosa.
pote, si illo es un pauco perfectionato, obtine aliquo approba-
tione in Belgio. Sed propter rationes que me expono supra,
magno propaganda debe es necesse pro succedere. Si pretio de
publicationes typographicas es minus alto et si me vide meo
de corrigi aliquo defectus nimis apparente de le Nov Latin,
vix tenta de propaga illo hic.

Me prece te semper considera me sicut socio de Academia;
ante fine de anno me vade fac aliquo publicatione misso
ad omne membro de Academia et de que pretio es superiore
ad quota de associatione.
cum maximo respectu, me remane

Tuo devoto,
J. Meyersman